

821

506 Vita

Ort: Vita, mandam. di Salemi
 Prov. di Trapani, circond. ^{del Vallo} Marsara
 Diöz.: Marsara del Vallo

Landschaft: ?

Sprachl.: Nicasio Diazza, Landwirt, 51 Jahre,
 von beiden Eltern aus dem Ort und
 stets dort wohnhaft. Ital. (96%), Mann
 am kräftigen di pedda. Sprachl. ist
 ihm immer gut orientiert, sprachlich zu-
 nächst etwas unsicher, legt dann aber
 nach die Befangenheit ab und antwortet
 schnell und sicher, ersieht jedoch gelegent-
 lich erst nachträglich jüngere Abschnitte durch
 ältere, die ihm im Hintergrund noch gegen-
 wärtig waren. ~~Sprachl.~~-Zeichener hatte
 ich den Eindruck, als ob er sich besonnen

bei den Sätzen zu sehen an der ital. Vorlage Malt. 50
~~Anzahl bei ihnen~~ hört man bei ihnen in der unge-
 zwingenen Rede alle hingebliche als 3. Pers. Sines.
 des Verbums essere die Form èsti, die in
 den Antworten spontan aber erst von p. 70 ab
 zum Vorschein kommt.

Mundart:

Zeitlich bildet die Ma. wenig Anlaß zu Be-
 merkungen. Die Entwicklungen gehen Hand in
 Hand mit dem Zeitstand in Baarcina
 (Salerno), wobei nur in folgenden Punkten
 deutliche Abweichungen auftreten:

e und o (an Stelle von e und o in
 Baarcina) sind geschlossene Laute, die aber doch
 offener artikuliert werden als man sie sonst
 im Deutschen und im übrigen Italienischen zu
 hören bekommt. * Offen erscheinen e und o nur
 vor r und gelegentlich l, sonst nur in Einzelfällen

f. auch die Proverbiale in die Sprachentwicklung, die die Sprachentwicklung in der westlichen Zeit

821

506 Vita

2) r aus d. unterscheidet sich im wesentlichen vom primären r

3) \bar{s} als Reflex von $c^{+e,i}$ ist derselbe Laut wie \bar{s} in pascedda.

\bar{s}^r \bar{z} ist über diese Karte gef. dazwischen wie in der Aufnahme Pancina

Ort: Vita ist ein Ort von ca. 5000 Einwohnern, 14 km von der nächsten Eisenbahnstation, mit der nur Postverkehrsverkehr besteht, der Ort lebt ausschließlich von Landwirtschaft. Getreide, Wein, Oliven sind Hauptprodukte, daneben auch Bohnen, Orangen. Viehzucht spielt eine mittlere Rolle (Schafzucht!). Auch Bienenzucht ist hier auffällig weit verbreitet.

Aufnahme: 21. 22. 23. 24. März 1924

3+4 | +2+3 | +3 | +2+2 | = 10 Stunden